

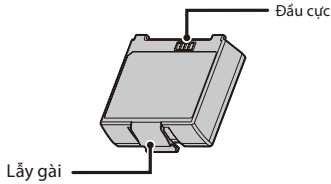
EPSON



414288501
©Seiko Epson Corporation 2022-2023
Printed in China
Imprimé en Chine
Impresso na China
Impreso en China

Pin lithium-ion OT-BY20 Sách hướng dẫn Sử dụng

Sản phẩm này là pin có thể sạc chỉ dành cho máy in Epson TM. Có thể sử dụng và sạc lại sản phẩm với các máy in TM và bộ sạc pin được chỉ định.



Thông tin an toàn quan trọng

Trước khi sử dụng sản phẩm này, đảm bảo đã đọc kỹ tài liệu này và sách hướng dẫn sử dụng của máy in hoặc bộ sạc pin, để bạn sử dụng sản phẩm một cách chính xác. Tài liệu này trình bày các thông tin quan trọng nhằm đảm bảo sử dụng an toàn và hiệu quả sản phẩm này. Vui lòng đọc phần này một cách cẩn thận và cất giữ tài liệu ở nơi có thể dễ dàng tiếp cận.

Biện pháp phòng ngừa an toàn

⚠️ NGUY HIỂM:

Xử lý sản phẩm không đúng cách do bỏ qua ký hiệu này có thể dẫn đến nguy cơ tử vong tức thì hoặc thương tích nghiêm trọng.

Nguy cơ hỏa hoạn và bỏng. Không để pin tiếp xúc với lửa hoặc làm nóng pin. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không sử dụng hoặc sạc sản phẩm này ở những nơi có nhiệt độ cao (60°C trở lên). Ngoài ra, không để hoặc lưu trữ sản phẩm này ở những nơi có nhiệt độ 60°C trở lên. Làm như vậy có thể dẫn đến nhiệt, khói, nứt vỡ, chảy hoặc rò rỉ.

Không trực tiếp hàn pin, và không tháo rời hoặc sửa đổi pin. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không kết nối các đầu cực với nhau. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không kết nối pin trực tiếp với ổ cắm điện hoặc tẩu thuốc lá trên ô tô. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Nếu bạn không thể lắp pin suôn sẻ, đừng ép nó. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Nếu bất cứ chất lỏng nào từ pin dính vào mắt, hãy nhanh chóng rửa sạch bằng nước sạch trong hơn 10 phút và tham khảo ý kiến bác sĩ ngay. Nếu không, chất lỏng đó có thể gây mất thị lực.

Không nghiền nát. Không được nghiền nát hoặc đâm thủng pin bằng vật nhọn như móng tay. Chúng có thể gây cháy, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng do đoản mạch bên trong và làm pin tỏa ra nhiệt.

Rút phích cắm bộ sạc nếu vẫn chưa sạc đầy sau thời gian quy định. Tiếp tục sạc pin có thể gây cháy, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không để pin tiếp xúc với nước. Không cho phép nước tiếp xúc với các đầu cực. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không làm pin va đập hoặc vứt ném pin. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Giữ pin tránh xa đám cháy hoặc ngọn lửa đặc biệt là khi pin có mùi lạ hoặc rò rỉ. Nếu không có thể xảy ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Nếu bất kỳ chất lỏng nào từ pin dính vào da hoặc quần áo, hãy nhanh chóng rửa kỹ bằng nước sạch. Nếu không, chất lỏng đó có thể làm hỏng da hoặc quần áo của bạn.

Không đoản mạch các đầu cực bằng bất cứ vật kim loại nào như vòng cổ. Điều này có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng, dẫn đến bỏng hoặc thương tích.

Không bỏ pin vào lò vi sóng hoặc hộp chứa chịu áp suất cao. Làm như vậy có thể dẫn đến điện giật hoặc hỏa hoạn.

⚠️ CẢNH BÁO:

Xử lý sản phẩm không đúng cách do bỏ qua ký hiệu này có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

Giữ pin nằm ngoài tầm với của trẻ em để tránh gây hại cho trẻ.

Không sử dụng hoặc sạc pin này bằng bất kỳ thiết bị nào khác ngoài thiết bị được chỉ định. Làm như vậy có thể gây cháy, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng khác.

Không sử dụng pin nếu thấy có dấu gì đó không ổn với pin như rò rỉ, thay đổi màu sắc hoặc biến dạng. Sử dụng bộ sạc có thể gây cháy, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

⚠️ THẬN TRỌNG:

Xử lý sản phẩm không đúng cách do bỏ qua ký hiệu này có thể dẫn đến thương tích và thiệt hại tài sản.

Trước khi sử dụng pin, hãy đảm bảo rằng các đầu cực của pin sạch sẽ không dính bất cứ chất lạ nào trên đó. Bụi bẩn và chất lạ trên các đầu cực có thể gây cháy, nổ, rò rỉ, quá nhiệt hoặc hư hỏng.

Không chạm vào pin ngay sau khi sử dụng pin trong một thời gian dài. Pin sẽ rất nóng và có thể làm bạn bị bỏng.

Nếu sử dụng pin không đúng cách, nó có thể phát nổ.

Thải bỏ pin đã qua sử dụng theo hướng dẫn.

Không đặt pin ở nơi ẩm ướt hoặc bụi bặm. Làm như vậy có thể dẫn đến trục trặc hoặc hỏa hoạn.

Cảnh báo về việc sử dụng và lưu trữ

Sạc pin trước khi sử dụng. Ngay sau khi mua, pin vẫn chưa được sạc đầy.

Không kéo hoặc đẩy lay gài pin quá mạnh.

Giữ cho các đầu cực pin luôn sạch sẽ, không có bụi bẩn hoặc chất lạ nào dính vào. Khi làm sạch pin, không sử dụng bất cứ dung môi nào, chẳng hạn như rượu, benzin hoặc chất pha loãng. Làm như vậy có thể gây biến dạng hoặc làm hỏng các phần bằng nhựa. Lau sạch bất kỳ bụi bẩn nào bằng cách sử dụng một miếng vải khô.

Pin sẽ mất điện tích trong khi pin không được sử dụng.

Khi sạc pin, hãy sạc pin trong môi trường từ 10°C đến 30°C. Để ngăn ngừa suy giảm hiệu suất pin, hãy tránh để dưới ánh nắng mặt trời trực tiếp, nhiệt độ cao và độ ẩm cao, và bảo quản pin ở nơi mát mẻ (khoảng 20°C).

Nếu lưu trữ pin trong một thời gian dài, hãy tháo pin ra khỏi máy in hoặc bộ sạc pin. Ngoài ra, để ngăn ngừa suy giảm hiệu suất của pin, khuyến cáo bạn nên sạc pin khoảng một lần mỗi năm.

Hướng dẫn sạc: Trang thái sạc pin Mức L. Để biết chi tiết về mức sạc, hãy tham khảo Sách hướng dẫn Sử dụng của máy in.

Nếu thời lượng pin rút ngắn đáng kể, pin có thể đã hết hạn sử dụng. Hãy thay thế pin bằng pin mới.

Vận chuyển pin

Trong quá trình vận chuyển pin, hãy đảm bảo tuân theo các khuyến cáo mới nhất của Liên Hợp Quốc.

Tái chế pin

Pin này là pin lithium-ion. Phải được tái chế hoặc xử lý đúng cách.

Nhãn an toàn

⚠️ THẬN TRỌNG:

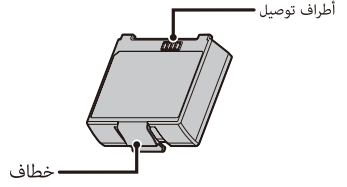
- Nguy cơ cháy và bỏng.
- Không được mở, nghiền nát, làm nóng trên 60°C hoặc đốt cháy.
- Tuân thủ hướng dẫn của nhà sản xuất.

Thông số kỹ thuật

Pin được sử dụng	Pin sạc lithium-ion
Kiểu máy	D171A
Điện áp đầu ra trung bình	DC 7,2 V
Dung lượng	Điện hình 1240 mAh, Tối thiểu 1170 mAh
Nhiệt độ vận hành	Xấp xỉ 0 ~ 40°C (sạc pin) Xấp xỉ 0 ~ 45°C (xả pin)
Kích thước	Xấp xỉ 51,0 × 14,8 × 42,4 mm (Rộng × Cao × Sâu)
Trong lượng (khối lượng)	Xấp xỉ 52 g

Thiết kế và thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần thông báo.

هذا المنتج عبارة عن بطارية قابلة لإعادة الشحن لطابعات Epson TM. ويمكن استخدامه وإعادة شحنه مع طابعات TM وشواحن البطاريات المحمّدة.



⚠️ تنبيه:

يمكن أن يؤدي التعامل مع المنتج بطريقة غير صحيحة من خلال تجاهل هذا الرمز إلى وقوع إصابة وحدوث تلف في الممتلكات.

- قبل استخدام البطارية، تأكد من نظافة أطراف التوصيل الخاصة بها وعدم وجود أي مادة غريبة عليها. قد تتسبب الأسواخ والمواد الغريبة الموجودة على أطراف التوصيل في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تسرب أو تسخينها بشكل زائد أو تعرضها للتلف.
- لا تقم بلمس البطارية بعد استخدامها لمدة طويلة مباشرة. فهي تصبح ساخنة وقد تؤدي إلى إصابتك بحروق.
- قد تنتفج البطارية إذا تم استخدامها بطريقة غير صحيحة.
- تخلص من البطاريات المستعملة تبعاً للتعليمات.
- تجنب وضع البطارية في مكان رطب أو فيه أتربة. فقد يؤدي فعل ذلك إلى حدوث عطل أو نشوب حريق.

تنبهات خاصة بالاستخدام والتخزين

اشحن البطارية قبل استخدامها. فالبطارية لا تكون مشحونة بالكامل بعد الشراء مباشرة. لا تقم بسحب أو دفع خطاف البطارية بشكل قسري. احتفظ بأطراف توصيل البطارية نظيفة، بحيث لا تلتصق بها أي أسواخ أو مواد غريبة. عند تنظيف البطارية، تجنب تعريضها لأشعة الشمس المباشرة ودرجات الحرارة العالية والرطوبة. يتسبب القيام بذلك إلى تشويه أو تلف الأجزاء البلاستيكية. امسح أي أسواخ باستعمال قطعة قماش جافة.

تفقد البطارية طاقتها تدريجياً عندما لا يتم استخدامها. عند شحن البطارية، قم بشفنها في بيئة تكون درجة الحرارة فيها بين 10°م و 30°م. لتفادي تدهور أداء البطارية، تجنب تعريضها لأشعة الشمس المباشرة ودرجات الحرارة العالية والرطوبة العالية (وقم بتخزينها في مكان بارد حوالي 20°م).

إذا قمت بتخزينها لمدة زمنية طويلة، قم بنزعها من الطابعة أو شاحن البطارية. أيضاً، كي تتفادى تدهور أداء البطارية، نوصي أن تقوم بشحنها مرة واحدة في السنة تقريباً. مستوى الشحن الموصى: مستوى شحن البطارية منخفض "L" للحصول على التفاصيل حول مستوى الشحن، راجع دليل المستخدم الخاص بالطابعة. إذا كان العنبر التشغيلي للبطارية قصير بشكل ملحوظ، فقد تكون مدة صلاحية البطارية قد انتهت. تم استبدالها بطارية جديدة.

نقل مجموعة البطارية

عند نقل مجموعة البطارية، تأكد من اتباع أحدث التوصيات الصادرة عن الأمم المتحدة UN.

إعادة تدوير البطاريات

هذه البطارية من نوع بطاريات أيون الليثيوم. لذا يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة صحيحة.

ملصقات السلامة

⚠️ تنبيه:

- خطر نشوب حريق والإصابة بحروق.
- لا تعتمد إلى فتح البطارية أو تهميشها أو تسخينها إلى درجة حرارة تزيد عن 60°م أو حرقها.
- اتبع تعليمات الصانع.

المواصفات

البطارية المستخدمة	بطارية ليثيوم-أيون القابلة لإعادة الشحن
الموديل	D171A
فولتية خرج متوسطة	التيار المباشر 7.2 فولت
السعة	طراز 1240 ميلي أمبير في الساعة، 1170 ميلي أمبير في الساعة كحد أدنى
درجة الحرارة التشغيلية	0 ~ 40°م تقريباً (الشحن) 0 ~ 45°م تقريباً (تفريغ الشحن)
الأبعاد	51.0 × 14.8 × 42.4 مم تقريباً (العرض × الارتفاع × العمق)
الوزن (الكتلة)	52 جم تقريباً

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.



⚠️ تحذير:

يمكن أن يؤدي التعامل مع المنتج بطريقة غير صحيحة من خلال تجاهل هذا الرمز إلى التعرض للوفاة أو إصابة خطيرة.

احتفظ بالبطارية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال كي تتجنب إلحاق أي ضرر بالأطفال. تجنب استخدام هذه البطارية أو شحنها مع أي جهاز غير المصنوع لهذا الغرض. فقد يؤدي فعل ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تسرب أو سخونة زائدة أو وقوع أضرار أخرى. لا تستخدم البطارية إذا ما وجدت أن بها خلل ما مثل حدوث تسرب أو تغير في اللون أو تشوه. قد يتسبب استخدام الشاحن في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تسرب أو تسخينها بشكل زائد أو تعرضها للتلف.